



Amtliche Mitteilung
 Eigentümer, Herausgeber u. Verleger:
 Adr.: 3353 Biberbach, Im Ort 279, Tel. 07476/8250 Fax: 17, E-Mail: gemeinde@biberbach.gv.at
 Für den Inhalt verantwortlich:
 Druck:
 Erscheinungsort: **Biberbach**
<http://www.biberbach.gv.at>

Zugestellt durch Post.at
Gemeindeamt Biberbach
 Bgm. Dipl.-Ing. Karl Latschenberger
 Gemeindeamt Biberbach, in eigener Vervielfältigung
 Verlagspostamt: 3353 Seitenstetten

Biberbacher Gemeindelaufer

Nr. 12/2013

28.10.2013



Ärztenotdienst im NOVEMBER 2013

01.	Dr. Ernst DERFLER	Seitenstetten	07477/433 110
02./03.	Dr. Roland GROISS	St. Peter/Au	07477/42 606
09./10.	Dr. Paul BÖHM	Biberbach	07476/82 00
17./18.	Dr. Dagmar SCHNEIDER	Ertl	07477/20 120
23./24.	Dr. Albrecht NIEL	Seitenstetten	07477/42 202
30.	Dr. Fritz REITH	St. Peter/Au	07477/436 950

Blutspenden

Wann? So, 24. November 2013 - von 9 bis 12 Uhr

Wo? GH Kappl



Heizkostenzuschuss

Die NÖ Landesregierung hat beschlossen, sozial bedürftigen Niederösterreichern und Niederösterreichern einen **einmaligen Heizkostenzuschuss** für die Heizperiode 2013/2014 in Höhe von € 150,- zu gewähren.

Der Heizkostenzuschuss kann beim zuständigen Gemeindeamt am Hauptwohnsitz der Betroffenen beantragt werden.

Die Auszahlung erfolgt direkt durch das Amt der NÖ Landesregierung.

Den Heizkostenzuschuss erhalten:

- Österreichische Staatsbürger oder die eines EWR-Mitgliedstaates mit Hauptwohnsitz in NÖ, deren Brutto-Einkünfte den jeweiligen Ausgleichszulagenrichtsatz gem. §293 ASVG nicht überschreiten

Ausgenommen sind:

- Personen, die die bedarfsorientierte Mindestsicherung beziehen
- Personen, die keinen eigenen Aufwand für Heizkosten haben
- Personen, die keinen eigenen Haushalt führen

Bruttoeinkommensgrenze ist der geltende Richtsatz für die Ausgleichszulage (§293 ASVG), der 2013 für **Alleinstehende € 837,63**, für **Ehepaare € 1.255,89** und zuzüglich € 129,24 für jedes Kind und für jeden Erwachsenen im Haushalt € 418,25 beträgt.

Der NÖ Heizkostenzuschuss 2013/2014 kann bis 30. April 2014 am Gemeindeamt beantragt werden.

Weitere Infos sowie Antragsformulare erhalten Sie auch im Internet unter www.noel.gv.at/Gesellschaft-Soziales/Senioren/Heizkostenzuschuss

Bei Antragstellung sind sämtliche Einkommensnachweise mitzubringen!

Projekt ReHABITAT

Einfamilienhäuser als beliebte Wohnform sind in die Jahre gekommen. Ein Teil des Bestandes ist sanierungsbedürftig und in Ortskernen werden solche Häuser auch oft nur mehr von Einzelpersonen bewohnt – das Haus wird zu groß, zu teuer und macht zu viel Arbeit.



Das Österreichische Ökologie-Institut beforcht im vom bmvit geförderten Projekt ReHABITAT, wie solche Einfamilienhäuser zu Mehrpersonenhäusern weiterentwickelt werden können, die vielfältige Wohnmöglichkeiten auch jenseits von innerfamiliärem Mehrgenerationenwohnen eröffnen.

Durch gemeinsame Nutzung von Infrastruktur und Dienstleistungen können Kosten reduziert werden. Leistbaren Wohnraum in Gemeinden zu schaffen fördert die Wiederbelebung des dörflichen Lebens und hilft bei der Reduktion von Leerstand und Landflucht. Gemeinden können so von Beteiligungen an Sanierungen in Richtung Mehrpersonenhäuser stark profitieren.

Aktuell sucht das Projekt nun GesprächspartnerInnen aus Niederösterreich, die selbst Hausbesitzer sind oder betroffen sind und an einer Diskussionsrunde bzw. an Einzelgesprächen in dieser Sache teilnehmen möchten. Dabei wird diskutiert werden unter welchen Voraussetzungen in einem Einfamilienhaus Platz für "mehr" geschaffen werden kann, und welche Bedürfnisse und Vorstellungen es dazu gibt.

Zeit: Freitag, **29.11.2013**, 15:30-17:30 Uhr
Ort : Österreichisches Ökologie-Institut, 1070 Wien, Seidengasse 13 (Nähe Westbahnhof)

Wir übernehmen Ihre Reisekosten (öffentliche Verkehrsmittel) und bieten eine Aufwandsentschädigung von 50€. Bei Bedarf organisieren wir gerne Kinderbetreuung.

Bitte kontaktieren Sie uns auch, falls Sie ein **Einzelgespräch** in Ihrem Wohnort mit uns führen möchten.

Wir freuen uns über Ihre Anmeldung bis spätestens 12.11.2013 unter:
Gabriele Mraz, Tel: 0699 15236131 mraz@ecology.at www.ecology.at
Österreichisches Ökologie-Institut, Seidengasse 13, 1070 Wien, Fax: 01 523 58 43

ERINNERUNG Berufliche Auszeichnungen und Ehrungen 2013

Alle BiberbacherInnen die im Jahr 2013 Prüfungen oder Ähnliches in ihrer Berufslaufbahn abgeschlossen haben (z.B. Meister-, Facharbeiter-, Lehrabschluss-prüfung, Matura, Ernennungen, Titelverleihungen, usw.) mögen dies bitte **bis spätestens Freitag, 22. 11. 2013** am Gemeindeamt melden. (Meldungen auch per Fax oder Mail möglich, ingrid.gruber@biberbach.gv.at)
Das entsprechende Zeugnis ist mitzubringen bzw. beizulegen.

Sprechtage Kirchenbeitragstelle Amstetten – NOVEMBER

Mo **04.11.2013** u.

Mo **18.11.2013**

8 – 12 Uhr / 14 - 17 Uhr

Schloss St.Peter/Au



Mi **13.11.2013**

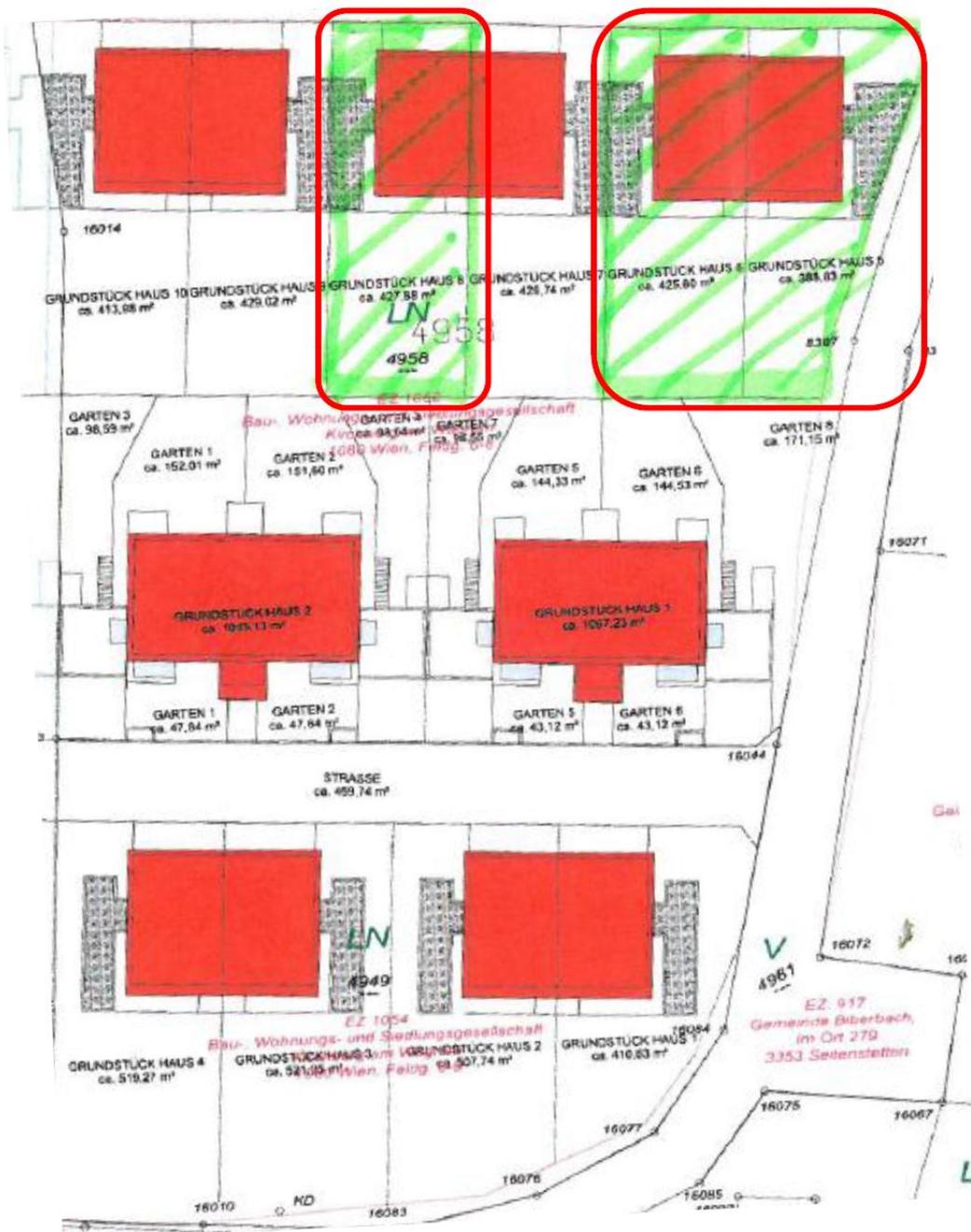
8 – 12 Uhr / 13 – 15 Uhr

Pfarrhof Kematen

Passivhaussiedlung Biberbach – Im Ort Nord (Richtung Sportzentrum)

Aktuell wird eine Reihenhaussiedlung, bestehend aus 5 Doppelhäusern (10 Wohneinheiten á ca. 130 m² Wohnfläche) und 2 Wohnhausanlagen mit je 4 Wohnungen (zwischen 80 und 90 m² Wohnfläche) mit Garten/Dachterrasse und Autoabstellplatz errichtet. Die Häuser sind allesamt Passivhäuser, was bedeutet, dass der überwiegende Teil des Wärmebedarfs aus „passiven“ Quellen, sprich Sonneneinstrahlung, und zusätzlich mit Erdwärme gedeckt wird. Somit entsteht ein niedriger Energieverbrauch bzw. Energiekennzahl.

Es sind noch 3 Reihenhäuser frei. (siehe markierte Grundstücke). Nähere Informationen dazu lesen Sie in den Infomappen, die am Gemeindeamt aufliegen bzw. beim Bauträger Bau-Wohnungs- und Siedlungsgesellschaft Kirchberg am Wagram gem. GesmbH, Frau Kaisler (01/401 57-315 oder sabrina.kaisler@kaw.at)



**Wir laden ein
zum
Mostviertler Weihnachtsspiel**

von **Rudolf Alberer** in der **Pfarrkirche Biberbach**



So, **1. Dezember**
um **15.00 und 18.00 Uhr**
freiwillige Spenden

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Tobias, Elena, Sophie, Fabian
und ...- lassen Sie sich überraschen.

Kulturreferat Biberbach
in Zusammenarbeit mit *Andrea*
Röcklinger



VS Biberbach - was wir uns wünschen:

In letzter Zeit stellten wir immer wieder fest, dass viele Zigarettenreste vor dem Eingang des Schulgebäudes liegen. Wir bitten Sie (alle betroffenen Raucher) um Ihre Vorbildwirkung betreffend *Gesundheitserziehung* und *Sauberkeit* - zum Wohl unserer Kinder!!

FEUERLÖSCHERÜBERPRÜFUNG! FEUERLÖSCHERÜBERPRÜFUNG!



am Samstag, 16. Nov. 2013 findet im Feuerwehrhaus Biberbach wieder eine für Handfeuerlöscher **alle zwei Jahre gesetzlich vorgeschriebene Überprüfung** statt.

Überprüfungszeiten:

8,00^h bis 12,00^h und 13,00^h bis 16,00^h



es gibt hier auch die Möglichkeit, neue Feuerlöscher zu kaufen.

um im eigenen Interesse zahlreiche Beteiligung ersucht

für das Kommando der FF Biberbach
Simmer Johann HBI

FEUERLÖSCHERÜBERPRÜFUNG! FEUERLÖSCHERÜBERPRÜFUNG!

1,2 oder 3! Wir waren dabei!

Am 16. Oktober fand in München die Aufzeichnung der Sendung 1, 2 oder 3 statt. Unsere Volksschule wurde durch drei Kinder der **4 b** vertreten. *Sophia Hölzl, Katharina Kriener und Niklas Krendl* waren die Kandidaten. Insgesamt nahm ein Fanclub von über 40 Personen an der Aufzeichnung teil.

Die aufgezeichnete Sendung wird im **ORF am 4. Jänner um 9.20**, im **ZDF um 8.30** und im **KIKA um 17.30** gesendet!

Das war ein riesiges Erlebnis, es hat uns sehr viel Spaß gemacht!



VS Biberbach
sammelt Handys
für die  Wundertüte

Die Aktion Ö3 Wundertüte hilft armen Kindern in Österreich.

So funktioniert es:

Werft eure alten Handys in die Sammelboxen beim Kaufhaus Brunner, beim Gasthaus Kappl, bei der Raiffeisenbank, beim Bäcker oder in der Volksschule Biberbach!!

Jedes Handy ist 1,50€ wert.

Wir hoffen auf Eure Unterstützung

4b VS Biberbach

EINSCHALTUNGEN

Neue Telefonnummer

AHRER Christa 0680/50 44 198

Grünland zu verpachten

9ha Grünland zu verpachten. *Hiess Bernhard*, 0680/200 87 71

Regionaltreffen der
WIR GEMEINSAM Nachbarschaftshilfe

So 10. November 2013
19:30 Uhr
in der **Aula der VS Biberbach**



Da das nächste Treffen an einem Sonntag stattfindet, wollen wir uns vorher zu einem Spieleabend treffen (Kartenspiele, Brettspiele, etc. ...)

Wir starten um 17:00 Uhr!

Falls du *lustige, interessante, alte, ausgefallene, spannende.....* Spiele besitzt, kannst du sie gerne mitbringen!



ALLE Interessierten sind herzlich willkommen!

DANKE

Der Wanderverein Biberbach dankt nach dem vortrefflich verlaufenen 37. Internationalen Wandertag und 31. Mostviertler Marathon allen Helferinnen und Helfern, allen Spendern, Raststellen- und Grundbesitzern und ganz besonders auch allen, die am Wandertag teilgenommen haben.



Der Vorstand

RE/MAX®
Immo-Team



Unser Team für Biberbach:



Anna Haimberger



Herta Kaufmann



Karl Streicher



Stefan Alteneder

07472/646 80

www.remax-immoteam.at

Amstetten
Waidhofen/Ybbs
Wieselburg

Schätzspiel



Wir laden Sie sehr herzlich zum

Bauernbunball 2013

am Samstag, 23. November 2013

im GH Rittmannsberger ein.

Beginn: 20.00 Uhr

Es spielt für Sie „*Sound Mix*“.

Longdrinkbar



Destillaterbar

Glückshafen

Wir freuen uns auf Ihren zahlreichen Besuch!

Die Landjugend Biberbach veranstaltet heuer wieder



Nikolo Hausbesuche



Termine: Donnerstag, 5. Dezember 2013 ab 17:00 Uhr
Freitag, 6. Dezember 2013 ab 17:00 Uhr

Anmeldung: bis spät. Freitag, 29. November 2013, 12:00 Uhr beim Gemeindeamt (07476/8250)

Hierbei ist die Kinderzahl, sowie die Möglichkeit einer Absprache wegen Krampus und besondere Wünsche bekanntzugeben. Bitte auch bekanntgeben ob Nikolo-Sackerl vorhanden sind oder von der LJ gewünscht werden!

Einladung

zu unseren
traditionellen

Wildbretttagen

vom 15. 11.
bis 17. 11. 2013

Wir bieten Ihnen weitersSpezialitäten
von Lamm und Schwein.

auf Ihr Kommen freut sich Fam. Fischer

Gasthof Fischer
"Kirchenwirt"
3353 Biberbach 9
Tel.: 07476 / 8226

Tischreservierungen erbeten!



Weihnachtsausstellung
ab 10. November

Ganz wie in alten Zeiten

bei Gartenambiente
WIESER
3353 Seitenstetten
Hochstraß 12
07477/42650
www.wieserholz.at



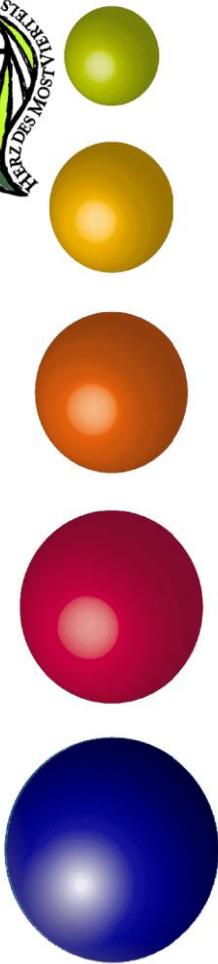
Sonderabverkauf der Restware

Alles -50% bis -70%
auch auf die Weihnachtsware!

An den 4 langen
Einkaufssamstagen
bis 17 Uhr geöffnet.



Region Herz des Mostviertel



Spielefest 0 - 100

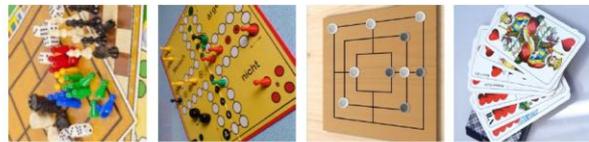
Alte Spiele – neu entdeckt

Sonntag, 17. November
14.00 - 18.00 Uhr

Schloss
St. Peter in der Au

Der ganze Bezirk spielt: gemeindeübergreifend, generationenübergreifend. Die Gemeinden der „Herz Mostviertel-Kleinregion“ werden in Gruppen alte, manchmal auch schon in Vergessenheit geratene Spiele vorstellen, zum Mitspielen animieren und Spielanleitungen zur Verfügung stellen.

Verlosung von Spielen um 17:30 Uhr im Schlosshof



KULTUR IM **SCHLOSS** OSS
SANKT PETER IN DER AU



BEKANNTGABE DER ORTSBÄUERINNEN

DIRNDL-NÄHKURS

Zielgruppe: Frauen die sich gerne ein maßgeschneidertes Dirndl selbst nähen wollen.

Informationsabend: **Di. 26. November 2013** – 19:00 bis 22:00 Uhr

Ort: FF-Haus in St. Johann (Infoabend mit Maßnehmen und Stoffkauf)

Kursdauer: insgesamt 10 Abende, ca. 20 Unterrichtseinheiten

Referentin: Monika Mayr

Kursbeitrag: € 120,- pro Person, ohne Stoff

Anmeldung: bei Anna Puchberger, St. Johann, Tel. 07477/42 542 o. 0680/22 30 534
bis 20. November 2013



~~~~~

**SAUNA ABEND**

Zielgruppe: alle interessierten Frauen

Datum: **Mo. 9. Dezember 2013**

Zusammenkunft: 18:00 Uhr beim Gemeindeamt

Treffpunkt u. Ort: Heidebad, 3363 Ulmerfeld-Hausmening, Stadionstrasse 4

Eintritt: € 7,50 pro Person

Anmeldung: bei Ingrid Kirchweger, Hub 52, 07476/84 91 o. 0664/73 45 27 04  
bis spät. 06. Dezember 2013



~~~~~

Geschätzte Bäuerinnen und interessierte Frauen an unserem Arbeitsprogramm!

Wir Ortsbäuerinnen wollen alle Bäuerinnen, interessierte Frauen und Mädchen einladen, auch wenn Sie nicht Mitglied der ARGE Bäuerinnen sind und kein Arbeitsprogrammheft erhalten, sind sie gerne willkommen an unseren Kursen teilzunehmen.

Ich wünsche allen viel Freude bei unseren Kursen

Ingrid Kirchweger

~~~~~



Dienstleistung – Handel – Büro – Soko – Tourismus – EDWI  
Informatik – Metall – Elektro – Mechatronik – Bau – Holz *the better way*

**TAG der OFFENEN TÜR**

Samstag, **30. November 2013**

von **8:00 bis 12:00 Uhr.**

~~~~~

Junge Familie mit Kind aus der Umgebung sucht **Bauernhof auf Leibrente!!!!**

Bitte melden Sie sich unter **0664/273 123 8**

Pater Stefan und der
Pfarrgemeinderat Biberbach
Laden herzlich ein zum

**Vortrag:
Das neue Testament und
die Reform der Kirche**

kbw
katholisches
bildungswerk



Referent: Dr. Johannes Kammerstätter
(Wieselburg, Autor, ehem. Religionslehrer)

Mittwoch, 13. November 2013

19:30 Uhr im Pfarrhof Biberbach

Eintritt frei!



Funkelnde Weihnacht, bei Blumen Schachner in Wolfsbach

Besuchen sie unsere Adventausstellung

vom 22.November -24.November 2013

und lassen sie sich inspirieren. Nehmen sie den Adventzauber mit nachhause. Vom traditionellen Adventkranz bis zum modernen Accessoire finden sie alles was ihr Heim behaglich macht, für eine schöne besinnliche Adventzeit mit ihrer Familie.

Am Freitag 22.November 2013 um 19 Uhr großes Feuerwerk

für den Hunger Steckerlfisch od. Bratwürstl

An allen 3 Tagen kommt Ernst mit den Steinen von Hildegard von Bingen ,
von den Bäuerinnen vor Ort frisch gebackenen Bauernkrapfen

Für das leibliche Wohl wird natürlich wieder bestens gesorgt

Glühwein gratis

Auf ihr Kommen freut sich das Team von Blumen Schachner

Loosdorf 11-3354 Wolfsbach-Tel. -07477/8560



Happy Birthday!!!



Im Oktober 2013 feierten wir in der Filiale
Biberbach unseren
3. Geburtstag!!!

Wir möchten Sie daher, einladen das neue
Geschäftsjahr mit uns zu feiern!

Kommen Sie in der Woche Ihres Geburtstages
auf ein gratis Frühstück bei uns in Biberbach
vorbei!

(gültig nur in der Filiale Biberbach bis November 2014 bei Vorlage eines Ausweis)

Krapfen Aktion!!!

3 + 1 gratis im Monat November

(gültig nur in der Filiale Biberbach)

Neue Öffnungszeiten ab 01.11.2013
Montag bis Samstag von 6:00 bis 12:30 Uhr

Das Kammerhoferteam von Biberbach freut sich auf Ihren
Besuch!



Tage der offenen Tür:

FR, 22. November 2013, 17.00 Uhr

SA, 23. November 2013, 09.00 Uhr

Wie alle Jahre informiert die Höhere Bundeslehranstalt für wirtschaftliche Berufe Amstetten auch heuer über ihre Ausbildungsangebote und Vertiefungsmöglichkeiten. Die Schule, die sich auch unter jungen BürgerInnen Ihrer Gemeinde bester Beliebtheit erfreut, öffnet am 22. und 23. November ihre Türen für interessierte 14-Jährige und Eltern: Amstetten, Stefan-Fadinger-Straße 36, www.hlwamstetten.ac.at

Alexander Geyrhofer, GrInsp.

Landeskriminalamt Oberösterreich
Kriminalprävention, LKA AB04

mail: alexander.geyrhofer@polizei.gv.at
mobil: 0664-8168979
tel: 059133-4596-253
fax: 059133-40-3759



Einladung zum Elternabend:

"Neue Medien – neue Chancen und Gefahren"

Wir sind moralisch und gesetzlich dazu verpflichtet, unsere Kinder Tag für Tag vor Gefahren zu schützen. Es gehört aber auch dazu, sich über neue Gefahren zu informieren. Nämlich jene Gefahren, die im Internet und am Handy auf unsere Kinder lauern. Es handelt sich dabei um keinen technischen Vortrag, sondern Sie bekommen Tipps, wie man unsere Kinder vor eventuellen Gefahren schützen kann. Es handelt sich dabei nicht um einen Vortrag nur für "Mütter" sondern um einen Vortrag, der beide Elternteile betrifft.

WO: Ldw. Fachschule Kleinraming

Wann: 28.11.2013, 19.00 Uhr

Um die Organisation der Veranstaltung zu erleichtern, ersuchen wir Sie um verbindliche Anmeldung unter:

Ldw. Fachschule Kleinraming, Mühlenweg 6, 4442 Kleinraming
Tel.: 07252/30739, Fax: 0732/7720-258739
E-Mail: lwbfs-kleinraming.post@ooe.gv.at
Internet: www.ooe-fachschulen.at/kleinraming



Mit freundlichen Grüßen

Der Bürgermeister

Dipl. Ing. Karl Latschenberger



PEUGEOT



KFZ Meisterbetrieb
für alle Marken
3361 Aschbach | 07476 77229
www.peugeot-illich.at

www.peugeot.at

DER NEUE PEUGEOT 308
BEWEGT DIE SINNE



AB 17.10. BEI IHREM PEUGEOT HÄNDLERPARTNER

PEUGEOT EMOTION TOTAL CO₂-Emission: 95 – 129 g/km, Gesamtverbrauch: 3,6 – 5,6 l/100km.

ab € 15.900,-¹⁾
inkl. € 1.000,- Eintauschprämie
abzgl. € 1.000,- Finanzierungsbonus
bei Leasing-Finanzierung über die
Peugeot Bank

2+2 JAHRE²⁾
GARANTIE

1) Aktion gültig für Privatkunden bei teilnehmenden Händlerpartnern für Kaufverträge bis 30.11.2013. Der angegebene Aktionspreis inkludiert bereits alle aktuell gültigen Aktionen, nicht aber den Finanzierungsbonus. Finanzierungsbonus nur gültig bei Leasing-Finanzierung über die Peugeot Bank, Banque PSA Finance Niederlassung Österreich. 2) Jetzt inklusive: 2 Jahre Werksgarantie und 2 Jahre Optiway GarantiePlus für insgesamt 4 Jahre/60.000 km ab Erstzulassung. Unverbrieft, nicht kartell. Richtpreis in € inkl. MwSt. Weitere Details zu den Aktionen, der Garantie und den Finanzierungsangeboten bei Ihrem Peugeot Händlerpartner und auf www.peugeot.at/angebote/aktionsdetails. Peugeot Austria behält sich Preis-, Konstruktions und Ausstattungsänderungen ohne vorherige Ankündigung sowie Satz- und Druckfehler vor. Symbolfoto.

MOTION & EMOTION



PEUGEOT

Der neue Peugeot 308
jetzt ab **€ 15.900,-**

BIBERBACH

„Advent im Dorf“

Samstag,

30.

Nov. 2013

13.00-19.00 Uhr

www.biberbach.gv.at

Sonntag,

01.

Dez. 2013

9.00-17.00 Uhr

Standmarkt

Dorfplatz

Geschenkideen

in den Gasthäusern Kappl, Fischer,
Rittmannsberger und in der Volksschule

Adventmesse

Pfarrkirche, Sonntag, 08.30 Uhr

Nikolobesuch

Dorfplatz, Sonntag, 10 Uhr

KINDERBACK- & -BASTELSTUBE in der VS



Weihnachtsspiel

von Rudolf Alberer, Pfarrkirche

Sonntag, 15 und 18 Uhr, freiwillige Spenden

Adventfenster

Eröffnung 16 Uhr, Volksschule

Auf Ihren Besuch freuen sich das Referat für Kultur, Familie und Jugend,
Mitglieder der Carl-Zeller-Musikschule und die Biberbacher Vereine und Kulturträger.

Veranstalter:

Gemeinde Biberbach • Vzbgm. Marianne Edermayr
Im Ort 279 • A-3353 Biberbach

Druck: Druckerei Queiser GmbH, Amstetten

www.rbma.at

Raiffeisenbank
im Mostviertel Aschbach

